

# EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXVI. Número 20462  
Depósito Legal: AV-5-1958

REDACCION - ADMINISTRACION e IMPRENTA  
Plaza de Santa Teresa de Jesús, 12 - Telf. 1024

Viernes, 27 de Septiembre de 1963  
:—: Precio: 2,00 pesetas :—:

**Optica Atalaya**  
Joyería :: Relojería :: Artículos de regalo  
**Aparatos para sordos**  
ARREGLOS DE JOYERIA Y RELOJERIA  
**TROFEOS PARA DEPORTES**  
Estrada, 9 Telf. 15-04

## Una amenaza a cualquiera de los dos países afectaría a ambos

### Los acuerdos con Norteamérica no tienen innovaciones pero se han elevado de rango los existentes

### El Export-Import Bank, podrá prestar a España más de 100 millones de dólares para equipos y servicios

NUEVA YORK.—Ha sido firmada una declaración conjunta que establece una relación de cooperación entre España y los Estados Unidos de América del Norte. La firma tuvo lugar a las seis de la tarde, hora local (once de la noche, hora española) de ayer, en el edificio de la delegación norteamericana en las Naciones Unidas.

El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, llegó acompañado de su séquito, y seguidamente subió al despacho del secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, donde se encontraban presentes, además de los funcionarios del Departamento de Estado que han trabajado en los documentos firmados, el general Curtis Lemay, jefe del Estado Mayor del Aire, y Paul Nitze, secretario de Estado adjunto de la Defensa para Asuntos Internacionales.

El ministro español y el secretario de Estado firmaron los textos públicamente entre periodistas y fotógrafos.

#### TEXTO DE LA DECLARACION CONJUNTA

Después de la firma, el ministro de Asuntos Exteriores español y el secretario de Estado norteamericano han formulado la siguiente declaración conjunta: «El Gobierno de España y el Gobierno de los Estados Unidos de América han convenido recientemente en revisar las relaciones entre los dos Gobiernos y en reafirmar el espíritu de amistad que ha caracterizado estas relaciones a lo largo de la última década.

El ministro de Asuntos Exteriores de España y el secretario de Estado, en nombre de los respectivos Gobiernos, han convenido en que la ocasión de la renovación del convenio defensivo entre los dos Gobiernos es un momento oportuno para establecer una declaración conjunta sobre la relación de cooperación entre España y los Estados Unidos de América.

El ministro de Asuntos Exteriores y el secretario de Estado han convenido también en un canje de notas, que establece un Comité Consultivo bilateral en materia de defensa y han canjeado cartas sobre la futura asistencia militar de los Estados Unidos a España. El secretario de Estado, por su parte, ha indicado las intenciones del Gobierno de los Estados Unidos respecto a empréstitos a España a través del Banco de Importación y Exportación.

Los textos de los anteriores documentos, firmados todos ellos en el día de ayer, figuran como anejo».

#### RENOVACION PERFECCIONADA DE LOS CONVENIOS

El anexo número 1 de la declaración conjunta firmada por el ministro de Asuntos Exteriores español y el secretario de Estado norteamericano, dice así:

Los Gobiernos de España y de los Estados Unidos de América han entablado conversaciones relativas a sus intereses de seguridad mutua y a sus futuras relaciones en asuntos políticos, militares y económicos de común incumbencia. Al confirmar la importancia de su convenio defensivo bilateral, que se aplicará en su nuevo periodo quinquenal de vigencia conforme al espíritu de

(Pasa a página 8).

## El Doctor Moro Briz, salió ayer con dirección a Roma donde participará en las tareas de la segunda fase del Concilio

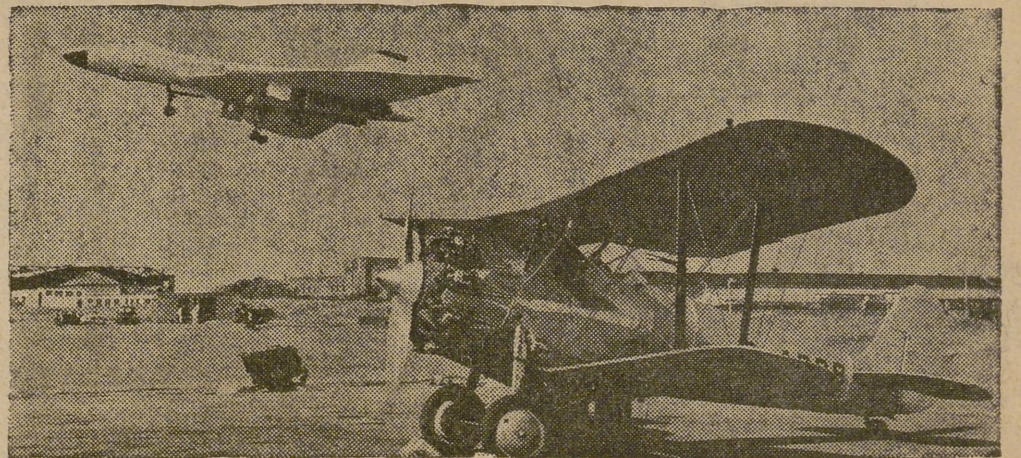
### Acudieron a despedirle a Barajas el Vicario General de la Diócesis y varios de sus familiares

En la tarde de ayer salió del Palacio Episcopal con dirección a Madrid el excelentísimo y reverendísimo señor Obispo de la Diócesis, doctor don Santos Moro Briz que, horas después, desde el aeropuerto transoceánico de Barajas, partió en un reactor rumbo a Roma.

Acudieron a despedir al Prelado el vicario general de la Diócesis, doctor don Castor Robledo García y varios de los familiares del doctor don Santos Moro Briz que, como se sabe, en la Ciudad Eterna, participará en las tareas de la Segunda fase del Concilio Vaticano.

#### AYER Y HOY...

Contraste, podría también titularse esta fotografía que hace medio siglo fué famoso contemplar, tranquilamente el paso de un modernísimo caza biplano. Ases hoy de la aviación.



## EL PAPA examina los preparativos del Aula Conciliar Vaticana

### En su 66 aniversario recibió las felicitaciones del personal de su servicio y del Cuerpo Diplomático

CIUDAD DEL VATICANO.— Con objeto de visitar las nuevas instalaciones que bajo la dirección del ingeniero Francesco Caechini, director de los Servicios Técnicos vaticanos, se realizan con vistas a la reanudación del Concilio Vaticano II, ha acudido a la basílica baticana Su Santidad el Papa Pablo VI, que durante más de media hora ha permanecido en el aula conciliar y ha examinado detenidamente todos los trabajos.

Ante la inminencia del Concilio, las audiencias generales ya no se desarrollarán desde la semana próxima en la basílica vaticana, sino en el gran salón de las Bendiciones y en vez de comenzar, como es habitual, a las diez de la mañana, comenzarán a las doce y media, es decir, una vez terminadas las sesiones conciliares.

#### “L'OSSERVATORE ROMANO” RINDE HOMENAJE A SU SANTIDAD

En la víspera del cumpleaños de Su Santidad Pablo VI, “L'Osservatore Romano” publica una nota de su director, Raimondo Manzini, en la que se rinde homenaje al Soberano Pontífice, haciendo resaltar la

(Pasa a página 8).

## Una tormenta magnética aísla a Turquía del resto del mundo durante dos horas

ESTAMBUL.—Una tormenta magnética ha aislado a Turquía del resto del mundo durante dos horas, interrumpiendo las comunicaciones y los servicios de información de prensa.

La tormenta se ha formado al lado occidental del Sol, donde ha podido apreciarse la existencia de una gran mancha solar, según informa el observatorio de Kandilli. EFE.

#### EDITORIAL

## Represión de la criminalidad

Parece que, al fin, se ha movilizó con cierta eficacia la policía francesa y han sido detenidos en la vecina nación hasta cuarenta anarquistas españoles. No se trata, naturalmente, de meros ideológicos, sino de miembros activos de las organizaciones libertarias con sede en Toulouse, donde planean atentados y sabotajes, entre ellos los intentonas, afortunadamente descubiertas a tiempo, realizadas con bombas colocadas a bordo de aviones españoles en aeropuertos del extranjero. Ya es sabido que procedían también del vecino país los autores de los atentados terroristas cometidos en Madrid este verano.

Ya era hora, en verdad de que advirtiésemos en Francia alguna actividad represiva de la libre actividad de elementos que desde allí planean producir perturbaciones en España. No ignoramos que esos elementos han procurado de siempre asustar de simples actividades políticas los planes subversivos que elaboran y los atentados criminales que realizan. Pero nadie puede dejarse engañar por eso. Y una actitud de buena vecindad obliga a no consentir que en un país se organicen libremente los que pretenden llevar a cabo acciones subversivas en el país vecino. Si la reciente actividad de la Policía francesa indica que al fin se ha emprendido esto, sea en buena hora.

# AVILA HACE MEDIO SIGLO

El que no se consuela es porque no quiere. Afflictiva ha sido la situación de los avilenses por la carencia de agua y de ello debemos quejarnos con unánime grito para que de una vez se nos atienda. Pero miremos a otras partes; más angustiosas, muchísimo más debe de ser en otras ciudades, entre las que se encuentra, por desgracia y de ello nos lamentamos, la **convexina El Estorial**, donde se cotiza el cántaro de agua a cuarenta céntimos. En Avila a diez céntimos.

—En la iglesia de la Santa se reunió ayer, la Institución llamada **Marias y Juanas del Sagrario**, en recuerdo de la Virgen María y del apóstol San Juan Evangelista que, estuvieron junto a la Cruz acompañando a Jesús cuando murió por la salvación del mundo.

Había llegado a Avila desde Madrid el sabio y virtuoso fundador de esa Institución. Arcipreste de la ciudad de Huelva, cuya familia ha traspasado las fronteras patrias, y la iba a dirigir la palabra. Un gran gentío llenó toda la iglesia, centro y capillas y coro. En el presbiterio había catorce sacerdotes de Avila. La oratoria de este venerable sacerdote es emocionante, sencilla y elevadísima en el orden espiritual es un encanto oírle. Una hora exacta duró su charla y nos supo a poquísimo. Era el sentir de todos sus oyentes. Trató de lo que son las **Marias y Juanas del Sagrario**, fines laudabilísimos que persiguen en su obra. Son —dijo— almas de gran espíritu cristiano que sintiendo grandemente el ingrato desvío de los hombres a su Hacedor y Redentor en el Sagrario donde su Amor le hace estar, quieren repararlo de dos maneras: Con fervorosas comuniones y con fervorosas visitas al Prisionero del Sagrario. Hablando de la soledad del Sagrario en muchos sitios conmovió a la gente que le oía; haciendo saltar las lágrimas a más de uno y a más de una. En esas comuniones y en esas visitas está el secreto de un recto vivir, de un honrado vivir, de una vida orientada vigorosamente a hacer excelentes autoridades, buenos esposos, buenos hijos, buenos obreros y buenos patronos. Más aún y es lo principal: «El que come la carne del Señor y bebe su sangre gozará de la vida que no ha de acabar nunca».

Son palabras de la Verdad Eterna, que es Jesús. Son por tanto unos suicidas los que viven apartados del Sagrario. Delicadezas y heroísmos de las **Marias y Juanas del Sagrario** que salvan al mundo; purificándole con derroches de amor divino. Terminado su discurso se expuso a la adoración de los fieles el Santísimo Sacramento, las **Marias cantaron**

motetes eucarísticos y hubo después Reserva. Después el director de las **Marias de Avila**, don Justo Sánchez, despidió con harto sentimiento al gran apóstol que había venido a Avila acompañado del pundonoso marino de la **Escuadra Española** señor **Escribano**, y las dos hijas de este señor que tanto se distinguen por sus trabajos apostólicos cerca de todas las clases sociales. Acaso tengamos el honor de volver a oír al señor arcipreste de Huelva en la novena del Sagrado Corazón de Jesús; si sus múltiples ocupaciones se lo permiten. El desea que su salvadora obra arraigue en la patria de Teresa de Jesús. Avila está muy bien ambientada en este religioso aspecto. Agradecemos estas halagadoras palabras al señor arcipreste de Huelva.

La Gestoria García Pardo le recuerda que en su **ACADEMIA DE CONDUCTORES SAN CRISTOBAL**

puede obtener el carnet que desea  
Dr. Fleming, r AVILA

## VENDO MOTO

con 6.000 kilómetros, bicilíndrica. Motor Villiers. Casi nueva. Buen precio. Avenida Portugal, 5, 1.º izquierda.

# Calibrador de niveles electro-neumático

Mediante un nuevo instrumento creado por una firma británica es posible registrar las variaciones de nivel de líquidos muy distintos, como agua fría, chocolate caliente y ácido sulfúrico, bien se hallen en recipientes descubiertos, o de presión precintados. El instrumento actúa mediante la medición de la capacidad eléctrica de un electrodo situado en el recipiente. No hay piezas móviles, válvulas, flotadores ni diafragmas que puedan atascarse ni deteriorarse. En el

recipiente se inserta verticalmente, y se aísla, un electrodo, que puede consistir simplemente en una varilla metálica de pequeño diámetro. Si el material en el recipiente es conductor o altamente corrosivo puede entonces cubrirse el electrodo con cualquier material adecuado de aislamiento o protección. El instrumento no es peligroso, y puede operar enchufado a una canalización de 12 voltios o a baterías secas.

## Finanzauto, S.A.

### DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA

de

SAVA



AUSTIN

### AUTOBUSES. CAMIONES VOLQUETES. FURGONES

Con motores **BMC** de 56 C.V., 68 C.V., 77 C.V. y 107 C.V.

Entregas inmediatas y facilidades de pago a 36 meses con intereses bancarios.

CONCESIONARIO EN AVILA:

**García & San Frutos, S. L.** Avda. José Antonio, 22

# Ha sido inventada la lengua postiza

## Los tendones de rabo de rata, el mejor fijador de la córnea

HAMBURGO. (Por Christa Abel). En la ciudad universitaria de Hamburgo se reunieron recientemente médicos de varias especialidades en el XIII Congreso de la Sociedad Alemana de Cirugía Maxilar y facial. Durante dos días se informaron de los nuevos métodos de restaurar el

funcionamiento de órganos que sufrieron de accidentes, operaciones o enfermedades. Impresionaron profundamente las demostraciones con pacientes y las películas proyectadas. Elementos postizos permiten restituir a la cara de los pacientes una configuración que les deja pasar desapercibidos. Hay epitelis de plástico en el color de la piel del respectivo paciente para narices, orejas y ojos —incluso con las cejas y las pestañas—. Se ejecutan en plástico hasta partes de la mejilla. Los pacientes usan estas epitelis hasta que se procede a la operación plástica o, cuando no fue aconsejable la intervención quirúrgica, permanentemente.

Ya en la antigüedad los médicos trataban de sustituir narices u orejas. Los chinos utilizaban resinas y ceras especiales. El Emperador Otón III, que falleció en 1002, a los 21 años de edad, tenía una nariz de oro. Hoy en día los médicos están en condiciones de remediar las consecuencias de accidentes o de cáncer facial, gracias a los plásticos, producidos en todos los matices.

También otros problemas de este ramo de la medicina encontraron soluciones altamente satisfactorias. A un paciente atacado de cáncer tuvo que ser extraída la lengua. No habiendo dado resultado una lengua de plástico, el profesor Schuchardt, director de la célebre Clínica de Cirugía Maxilar de Hamburgo, tuvo la idea de aprovechar la extraordinaria capacidad de adaptación del organismo humano. Se había comprobado que los músculos del suelo de la boca se vuelven móviles una vez quitada la lengua, movimientos que alcanzan para articular sonidos. Sólo fue necesario introducir profundamente en la cavidad bucal un paladar de plástico.

Un nuevo método de restauración de la órbita tiene la finalidad de asegurar la posición del globo ocular.

También es posible hacer implantaciones de lentes de plástico así como de la córnea. Es curioso que el mejor material para fijar la córnea son tendones de rabos de ratas. Presentáronse en el citado Congreso en Hamburgo, además, ejemplos de correcciones de las cuerdas vocales de reconstrucción de la mano por un pulgar formado por el hueso metacarpiano, y de levantamiento del párpado mediante acortamiento del respectivo músculo motor.

Organización Nacional de Ciegos  
Número premlado el día 26  
**806**

TV Programas para mañana día 28

PROGRAMA DE SOBREMESA

2,06, Carta de ajuste; Presentación; 2,17, Cada semana una historia; 2,30, Panorama; 2,45, Plaza de España; 3,00, Telediario; 3,25, Historias de viva voz; 3,40, Todos los deportes; 4,00, La nueva geografía; 4,10, Doctor Hennessy; 4,45, Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA INFANTIL

5,45, Carta de ajuste; 6,00, Walter y la familia Corchea; 6,30, Jim de la selva; 7,00, Telepequediarío; 7,15, Un mundo para los niños; 7,30, Final del programa infantil.

PROGRAMA DE NOCHE

7,58, Carta de ajuste; 8,00, Presentación; 8,02, Flecha rota; 8,31, Viaje con música; 9,00, Telefilme seriado; 9,25, El tiempo; 9,30, Telediario; 9,45, Firmado, Pérez; 10,00, La otra cara del espejo; 10,30, Gran parada; 11,30, Telediario; 11,55, Suspenso; 12,55, Despedida, meditación; 1,10, Cierre.



Distribuidor exclusivo

**GARCIA & SAN FRUTOS S. L.**

Avda. de José Antonio, n.º 22  
Teléfonos 1634 y 2451

Publicidad RACES

Tuberías de cemento "SUPERTUB"

**Martin Mulas**

Calle Cardeñosa, 3 Avila

## VIAJE...

Cómodo y feliz en modernos automóviles completamente nuevos

**Auto-Alquiler Velasco**

SIN CONDUCTOR

Plaza Teniente Arévalo, 3 AVILA  
Teléfono 1321

# HOTEL CONTINENTAL

## BODAS Y BANQUETES

AVILA

## Cada semana una figura

# El profesor Bermejillo, Vicepresidente del XIV Congreso Internacional de Medicina del Trabajo

Por Nicolás Retana Iza.

El XIV Congreso Internacional de Medicina del Trabajo ha tocado a su fin. Ha sido, desde todos los puntos de vista, un éxito. Casi tres mil especialistas de la materia han discutido durante una semana acerca de esa perfecta educación que debe reinar en todo momento entre la Medicina y el Trabajo, entre el que previene y cura y el que labora junto a la máquina, en el taller o en el campo.

Sin pretender quitar méritos a nadie, al hablar del Congreso hemos de referirnos necesariamente a una de sus figuras más representativas, al profesor don Manuel Bermejillo Martínez, vicepresidente del mismo, director del Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo, catedrático de Patología General de la Universidad de Madrid, académico, médico práctico y hombre de bien.

El doctor Bermejillo es madrileño de nación y de afición. Nació en esta villa y corte en 1897, aquí estudió la carrera de Medicina. Fué primero alumno interno y profesor auxiliar después, hasta la guerra de Liberación. Catedrático en 1943, a los pocos meses tomaba posesión de la plaza de número de la Real Academia de Medicina versando su discurso de ingreso sobre el tema "El dolor en los procesos cardiovasculares".

### EXPERIENCIA Y VOCACION DE SERVICIO

Junto a la científica, aparece en la vida del doctor Bermejillo una trayectoria político-social de gran fuerza y empuje. Subsecretario de Sanidad y Asistencia Pública en 1934, trabajó intensamente en la elaboración de la ley de Coordinación Sanitaria, entre cuyas finalidades figuraba emancipar a los sanitarios de la política. En 1936 fué diputado a Cortes en la candidatura antimarxista. Iniciador del Movimiento Nacional en el Norte de Burgos. Como vocal de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja actuó en la reorganización de la zona nacional desde octubre de 1936.

Terminada la contienda, el doctor Bermejillo se consagra enteramente al ejercicio de su profesión. Trabaja en varios hospitales, preside sociedades y comisiones, participa en reuniones y consejos. Su experiencia de los problemas sanitarios es grande y su vocación de servicio mayor todavía. En 1940 es vocal del consejo de administración de Previsión Sanitaria Nacional, y posteriormente presidente. Jefe del servicio de Medicina Interna en la Clínica Nacional del Trabajo y secretario de la Junta Médica Central de Sicolisis, su vinculación al mundo del trabajo, en sus más variadas formas, se hace cada vez mayor. De esta forma, el doctor Bermejillo, con algunos años más e idénticas ilusiones, sigue cultivando la trayectoria político-social de su existencia. Su tarea culmina en los últimos tiempos con la dirección del Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo.

Teléfono TAXIS 1959

Viguetas «CASTILLA»

MARTIN MULAS

Calle Cardeñosa, 3 Avila

Para el profesor Bermejillo la cosa está clara: "Una medicina laboral activa, entusiasta y eficaz, es necesaria por razones de humanidad, confraternidad y justicia. Le seguridad social tiene su fundamento, en gran parte, en la higiene del trabajo, en la prevención de los accidentes".

En el Congreso de Medicina del Trabajo, con sede en Madrid, han terminado las sesiones, los actos sociales, los contactos humanos. Empieza ahora lo mejor; la aplicación de lo que se ha aprendido. Sólo ventajas podrán derivarse de ello. Es la salud y el bienestar de todos lo que está en juego.

## Casa Diocesana de Ejercicios del Boletín Eclesiástico de Avila

### Carta abierta

Sr. Presidente de la Casa Diocesana de Ejercicios, Avila.

Muy Sr. mío: Aunque a todos los sacerdotes se les ocurrirán éstas y aún otras más luminosas ideas, me permito enviarle estas líneas en pro de la Casa Diocesana de Ejercicios con el fin de que puedan leerlas y comentarlas los sacerdotes entre sus feligreses.

El próximo mes se celebra el Domund de la gran aventura por sus campañas vocacionales; pues según el P. Godfrey, Secretario de la Oficina Pontificia pro vocaciones religiosas, el descenso de éstas es ley general y cita el caso de Francia en donde hay 6.000 religiosas menos que en 1959.

El día 1.º del actual el Papa en la catedral de Frascati entre otras cosas dijo: «Es necesario actuar inmediatamente. Esta es la hora de los seglares. Venid en ayuda del clero, que es tan insuficiente. Venid para ayudarnos a mostrar al mundo dónde está la verdad y dónde el error en este mundo tan agitado por movimientos centrifugos que le alejan de la verdad. Es preciso actuar hoy, pues mañana puede ser demasiado tarde. Esta es la hora de que los seglares se asocien a la Jerarquía para llevar con ella la cruz por el camino de la salud y se lancen con ella en la corriente de la gracia».

En vista de lo que antecede ¿qué sacerdote no se interesará para que se constituya cuanto antes un nuevo frente ágil y dinámico de conquista en todas las fronteras de la Iglesia? ¿Dejará de responder nuestra Diócesis, de donde salieron la Reformadora Teresa y la Reina Católica, cuyo supremo ideal fue ayudar al clero, formar religiosos y seglares y evangelizar al mundo?

Creo que, en estos momentos históricos, con ningún otro medio se conseguirá mejor el que nos ayuden los seglares que forjando sus almas en un Centro como éste, cuya misión es formar su espíritu mediante Ejercicios Espirituales, Cursillos de Cristiandad o Apostólicos, etc., etc., y luego lanzarlos a la conquista de las almas, desde esta Casa, que me atrevería a llamar el Seminario de los Seglares, para promover vocaciones de sacerdotes, de religiosos y religiosas y de misioneros seglares y semillero de los mejores apóstoles entre los seglares.

¿Quién ignora que de las tandas de Ejercicios, o de Cursillos han salido muchas vocaciones? ¿Dónde mejor que en ellas se han afianzado otras muchas? ¿Cómo verán en estos tiempos dónde está la verdad y dónde el error?

Mi experiencia de más de treinta años de Cura de almas me asegura que las mudanzas más firmes de los feligreses han arrancado casi siempre de una tanda de Ejercicios cerrados o de unos Cursillos.

Si lográsemos que más seglares se embarcasen en esta nave segura, fácilmente surgirían más misioneros sacerdotes o seglares, más religiosos y religiosas y más seglares conscientes y propagadores de su fe.

Convenciendo de esto a nuestros feligreses ¿no nos ayudarían suscribiendo Bonos, para que cuanto antes se pueda construir la Casa Diocesana? ¿En qué Parroquia por pobre que sea no saldrían algunas familias que quisieran y pudieran pedir a su párroco al menos un Bono de quinientas o mil pesetas sabiendo que su dinero está garantizado con la autoridad y solvencia del Obispo y que abonará según ha anunciado un 3 por 100, esto sin contar con la recompensa divina del 100 por uno, puesto que interesarse por la Casa de Ejercicios es interesarse por la Casa de Dios? ¿Qué seglar que sepa esto siendo piadoso no se interesará, si él no puede hacerlo, para que lo hagan sus amigos? ¿No habrá entre los sacerdotes y seglares quien anime a los seglares para que ellos, las Entidades, o el mismo Estado faciliten los fondos necesarios?

Si el Papa decía que es preciso actuar hoy pues mañana puede ser demasiado tarde, cuanto antes se construya la Casa Diocesana antes podrán asociarse más feligreses diocesanos, o extradiocesanos, que vengan, para trabajar con la Jerarquía.

Si opina Vd. que lo que antecede puede servir para aportar algunos granos de arena, fabricar alguna ventana, puerta, o habitación, podía publicar esta carta en el Suplemento del Boletín Eclesiástico.

De Vd. Afmo. in C. J. Un sacerdote.

Con gusto publicamos, como señal de aceptación la carta, que antecede, esperando abra las manos, las ventanas y puertas por donde venga el dinero necesario.

## La telegrafía en el mundo de las arañas

La inteligencia desconocida de los zanquilargos

### Experimentos sensacionales de un zoólogo alemán

NUREMBERG. (Por G. Scheffler). La mayoría de los hombres están acostumbrados a designar las arañas de "feas" y "horribles", negándose a concederles el mínimo grado de inteligencias. El industrioso "animal doméstico", causa de tantos sustos, no goza de grandes simpatías. Es cierto que hay muchos animales de aspecto más atrayente. Significa, en cambio, grave justicia negar cierta inteligencia a las arañas. El zoólogo de Erlangen, doctor Trexel, procedió

a una serie de experimentos que lo llevaron a la conclusión de que el grado de inteligencia de las arañas es hasta bastante elevado.

De las arañas se sabía hasta ahora sólo que saben construir maravillosamente sus telarañas; es esta la única concesión a su inteligencia que el hombre está dispuesto a hacer. Los zoólogos, en cambio, saben desde hace tiempo que las arañas exceden en mucho el nivel normal de los animales menores.

El especialista en el dominio de las arañas, doctor Trexel, de la Universidad de Erlangen, verificó, por ejemplo, que las arañas desenvuelven hasta a un grado muy elevado los cuidados que dedican a sus descendientes, cuidados en modalidades muy semejantes a aquellas que se observan entre los mamíferos. Trexel descubrió una forma de comunicación que merece muy bien la designación de "lengua de las arañas". Es evidente que también en el mundo de las arañas el entendimiento es más fácil entre madres e hijos. El hecho de que la araña nunca devora sus descendientes, lo que acontece frecuentemente entre animales menores, es uno de los progresos esenciales de la evolución de las arañas. En la telaraña "brincan las arañitas"; cualquier otro animal que cae en ella es devorado. Cuando una mosca se enmaraña en la tela, la araña madre llama a sus hijos para que se lancen sobre la presa. Surgiendo cualquier peligro, la araña madre advierte a su prole y ésta obedece inmediatamente, poniéndose a salvo.

El entendimiento no se efectúa por sonidos, sino por medio de vibraciones de la tela en determinadas frecuencias, que constituyen, por decirlo así, el "lenguaje de las arañas". Apareciendo una presa, la araña madre pone la tela en vibraciones muy suaves, llamando así a sus hijos. Si uno de sus hijos se muestra reluciente, la araña madre lo acaricia con las patas delanteras. Surgiendo cualquier peligro, una percusión fuerte y repentina de la tela, ejecutada con las patas traseras, basta para advertir a los hijos. Parece ser que también son oscilaciones por medio de las cuales la araña madre reconoce a sus hijos y los distingue de las presas. El sentido de la vista es rudimentaria en las arañas. Cuando por mero acaso uno de los hijos pone la tela en vibraciones no características, la araña madre acude inmediatamente para cerciorarse de lo que pasa, dándose por satisfecha sólo cuando la frecuencia de las vibraciones vuelve a la normalidad. Es interesante que el doctor Trexel consiguió distinguir entre las arañas caracteres diferentes; algunas son sosegadas y bien comportadas, mientras que otras están en constante bullicio.

Un alto grado de inteligencia lo revela la araña también en su comportamiento para con otros individuos de la misma especie. Si cae una araña extraña en la tela, la araña acude, no para atacarla sino, por decirlo así, para saludarla cortésmente. El incidente termina con una despedida protocolar.

Gabinete electroradiológico  
**Doctor Tomé**  
RADIOLOGO

Intensificador de Imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seridor. Tomografías. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos

Catedral, 2 - Teléfono 1920  
(C. S. número 301)



# Fiestas y Festejos en HOYO DE PINARES

Comenzarán mañana a las seis de la tarde, como tradicionalmente se celebran, en honor de San Miguel Arcángel

Un viaje a Hoyo de Pinares puede hacerse por ferrocarril hasta la estación de NAVALPERAL, enlazando con un automóvil de servicio diario a varios trenes; puede hacerse en automóvil, ahora desde Avila por la carretera del Pantano u otras varias que a Cebreros llegan, y desde Madrid por esa vía llena de sorpresas, que por Navalperal se adentra luego entre los más deliciosos parajes, entre pinos altos albares o negrales de sombra y aromas que dan gozo al ánimo; en quebradas del terreno con emoción singular, escuchándose por doquier la canción del agua, limpia...

Hemos ido a Hoyo de Pinares porque conocemos sus tradiciones y anhélamos contemplar su progreso. La tradición de Hoyo de Pinares fija sus fiestas Patronales en la fecha del 29 de septiembre cada año, en honor del Arcángel San Miguel, protector y defensor de quienes le invocan como los habitantes del Hoyo, un pueblo que nació en la hondura de la madre de un regato, al abrigo de montañas altas, para el albergue de los que trabajan en la recogida de piñones de los pinos albares y de las resinas y leñas de los pinos negrales principalmente: "En Navalperal cortos / y en el Hoyo, piñoneros / y en las Navas del Marqués / lo mejor de los lecheros". Cortos son los obreros que pisan la uva en los lagares al estilo antiguo: los hemos conocido en el primer tercio de siglo.

Los piñoneros de Hoyo de Pinares han sido siempre hombres ágiles, sanos y de gran habilidad en el salto. Usan pértigas para su oficio de cortar las piñas y afianzados en ellas saben balancearse para lograr la rama que desean para el asiento de sus pies: una vez les han llamado en comentarios de prensa "los Tarzanes de la Sierra".

El paisaje varía en cada vuelta de la carretera con nuevas tonalidades de colorido, siempre a base de los elementos cielo, pinares y río; Don Carmelo Hernández, uno de los que veranean desde hace muchos años en el pueblo, ha hecho una película, que nos fue pasada para que la contemplásemos en unión del general don Carlos Martel Viñegra, autor de obras como "Fiesta Brava" y otras literarias y de hazañas castrenses. El autor de la película supo recoger muy bien momentos estivales en la piscina natural junto al puen-

## Ayuntamiento de Avila

SERVICIO DE TRANSPORTE DE CARNES EN FRIGORIFICOS

Hasta las 14 horas del día 28 de los corrientes, pueden presentarse en la Secretaría de este Ayuntamiento, proposiciones para optar al concurso-subasta de concesión del servicio de transporte de carnes en vehículos frigoríficos o isoterms del matadero municipal a Madrid y otros puntos de consumo.

Avila, 24 de septiembre de 1963.

El alcalde, Emilio Macho Alonso.

## Es un pueblo que ofrece vida pujante, ambiente propicio para el descanso en toda estación

### Magnífica cosecha de piñones para este año Sabias medidas de protección social

te romano que cierra su arco en el espejo de las aguas...

#### LA IGLESIA PARROQUIAL

Como en todos los pueblos la vida se desarrolla en torno a la Madre Parroquia, visitamos el templo parroquial que destaca con su estilo herreriano entre el conjunto del caserío. La torre cuadrada como los muros son de firmes sillares, todos bien cortados, de dimensiones megalíticas, todos bien labrados con escuadra y compás. Son tres las naves, determinadas por arcos amplísimos sobre columnas exentas. Está maravillosamente cuidada la iglesia, en lo que que se adivina el celo del párroco, nuestro ilustre y querido amigo, Don Eugenio Labrador, arcipreste de Cebreros: mucho trabajo en la cura de almas... Hay parroquias que para un solo sacerdote han de resultar agotadoras.

Las bóvedas del crucero son obra de sillería imponentes, así como el remate de la Capilla Mayor, en donde resalta el nuevo retablo en honor del Angel Patrono, entre otros dos laterales, neoclásicos, acertadamente reconstruidos. Se advierte la influencia que los franciscanos del Convento derruido de Cebreros ejercieron sobre nuestros pueblos del sureste: en los cuatro cuadros del altar mayor están pintadas las escenas del Nacimiento del Señor, la Epifanía, la Asunción de Nuestra Señora y la impresión de las llagas a San Francisco en el Monte Auvernia. Las devociones exaltadas en Cebreros como centro de otros retablos en las naves laterales, teniendo todo por fondo una cruz, son las de la Inmaculada Concepción y Rosario de Fátima; San Miguel y San Isidro; San Antonio de Padua y San Roque.

#### PROGRESO DE HOYO DE PINARES

Hemos tenido el gusto de saludar al señor alcalde, don Julián Galán Estévez, dinámico y atento a la atracción de gentes forasteras hacia el pueblo que ama. Le conocimos hace muchos años como Delegado Local de Juventudes y formado en tan excelente forja de hombres, le vemos hoy al frente de los destinos del pueblo, que se ve favorecido por la presencia de altos funcionarios del Instituto Nacional de Industria y por la protección del Excelentísimo Señor Gobernador Civil de la provincia, Don José Antonio Vaca de Osma, que hace un par de años hizo entrega de cien viviendas magníficas que alegran la ladera de la montaña, en cuyo pie había en otro tiempo el

vetusto núcleo de población primitivo de esta villa, que hoy brinda sus amplias y excelentemente pavimentadas calles a la hospitalidad de viajeros y turistas.

Atiende el alcalde al desarrollo social de Hoyo de Pinares. Precisamente ahora se ha organizado un Cursillo de Cantería contando con la colaboración de la C. N. S. y el Fondo Nacional de Protección al Trabajo. Hay un exceso de mano de obra no especializada y el Cursillo de Cantería capacitará a muchos de tales productores precisamente en un arte de cuyo florecimiento en otro tiempo se aprecia buena muestra en la localidad.

Se tiene en proyecto la construcción y puesta en marcha de dos fábricas de frutos secos y conservas vegetales para absorber esa mano de obra.

La riqueza de piñones registró una baja en la subasta; pero este año pasado se ha recuperado en parte, subiendo a trescientas sesenta mil pesetas. La recogida del piñón se hace en enero y presenta en el presente año una cosecha óptima. Será tratado el pinar por medio de fumigaciones aéreas, no solo por el fruto, sino también por los pinos en defensa del paisaje. Esto le honra mucho a la cultura de las autoridades de El Tiemblo: conocer y defender los valores estéticos locales.

El pinar es maravilloso y consta de cinco montes, con dos clases de pinos: los albares o piñoneros y los negrales o de resina. Nos dicen que siempre valió más el piñón; pero ahora vale más la resina...

Felicitemos al señor Alcalde, Don Julián Galán Estévez, y nos despedimos de él y de sus acompañantes... El pueblo vive su vida de tarde dominguera, y nos disponemos a partir dejando este rincón de paz en vísperas de fiestas. Tienen ya la plaza preparada, cerrándola en círculo frente al lado del muro de la iglesia. Habrá toros, como siempre, con alegría y colorido en la fiesta, banda de música y cohetes. El pueblo está precioso: tiene todos sus servicios en regla y el progreso es evidente. Con agua corriente en las casas, cafés, bares, televisión... Hay unos hoteles tan hermosos recortando su si-

lueña en el azul celeste, conforme se les mira desde la plaza del pueblo... Nada se puede anhelar para mejor vida que la paz entre pinos.

La villa en sí tiene dos mil ochocientos habitantes, algunos menos que en 1940, debido a la emigración... Bueno es que haya gente que salga del Hoyo de Pinares a ver nuevos horizontes; pero también consideramos la hermosa iniciativa de celebrar ese Curso de Cantería en colaboración con la Organización Sindical y de construir esas fábricas en donde se puedan emplear los excedentes de mano de obra fijando los hombres a su tierra...

Pedro de ULACA.

## Las fiestas de San Miguel

Día 28.—A las seis de la tarde, vísperas solemnes, previo repique de campanas, disparo de cohetes, lanzamiento de globos grotescos y actuación de la banda de música en la Plaza de España.

Día 29.—Una gran banda de música recorrerá las principales calles de la población interpretando alegres dianas y bonitos pasacalles de su variado repertorio. A las diez, misa solemne, cantada por el pueblo, y procesión con la sagrada Efigie del Santo, y sermón, a cargo del señor párroco, don Eugenio L. Jiménez. A continuación, concierto en la Plaza de España. A las cinco de la tarde, monumental novillada y a continuación, gran verbena popular en la plaza.

Día 30.—A las ocho de la mañana, la banda de música interpretará alegres dianas por las principales calles de la población. A las once, concierto de música en la plaza. A las cinco de la tarde, grandiosa novillada y a continuación, verbena popular.

## ECOS DE SOCIEDAD

### FUNERAL

La Cámara Oficial de Comercio e Industria ofrecerá en sufragio del alma de don Lorenzo del Olmo Domínguez, Vocal que fue de su Pleno, un solemne funeral el lunes día 30, a las 10 de la mañana en la iglesia de La Santa.

La Corporación invita a este piadoso acto a comerciantes e

Día 1 de octubre.—Colosal novillada.

Existen estupendos bares surtidos de la mejor cerveza y variados aperitivos. Habrá excelentes coches de línea a Madrid, estación de Navalperal, Cebreros y El Tiemblo.

### PLAZA DE TOROS DE HOYO DE PINARES

Los días 29 y 30 de septiembre y 1 de octubre de 1963, con motivo de la festividad y en honor a su Santo Patrón, San Miguel Arcángel, se verificarán, si el tiempo no lo impide, con permiso de la autoridad y bajo su presidencia, tres grandiosas novilladas sin picadores, organizadas por el Excelentísimo Ayuntamiento de esta villa.

Domingo, 29.—Primera novillada. Tres hermosos novillos. Señal: rajadas ambas orejas; divisa: encarnada y amarilla, de don José Sánchez Monge de Avila, serán toreados, banderilleados y muertos a estoque por los siguientes espadas: Tino Sánchez, "El Zorro de Toledo", que matará dos novillos, y Faustino Sánchez, "El Tejano".

Lunes, 30.—Segunda novillada. Tres soberbios novillos, señal: horquilla en ambas orejas; con divisa verde y blanca, de don Pablo Mayoral, de El Escorial, serán toreados, banderilleados y muertos a estoque, por los siguientes espadas: José Lafuente, triunfador en la plaza de San Sebastián de los Reyes, que matará dos novillos, y Andrés Coloma, "El Clásico".

Martes, 1.—Tercera novillada. Tres magníficos novillos, señal: rasgadas ambas orejas; divisa: encarnada y amarilla, de don José Sánchez Monge, de Avila, serán toreados, banderilleados y muertos a estoque, por los siguientes espadas: Paco Puerta, de Sevilla, que matará dos novillos, y Joselito Torres. Todos los espadas irán acompañados de sus correspondientes cuadrillas de banderilleros. Sobresaliente de espada, para las tres tardes, Francisco Serrano Pérez.

Las corridas empezarán a las cinco en punto de la tarde. Las puertas de la plaza se abrirán dos horas antes. Los ganaderos hacen constar que las defensas de sus reses están íntegras.

industriales, compañeros del fincado (q. e. p. d.).

### CARTELERA

CINE LAGASCA: Hoy a las 8 y 11 «Atraco audaz».

GRAN CINEMA: Hoy desde las 6.30, sesión continua de «Culpable».

CINE TOMAS LUIS DE VICTORIA: Hoy a las 7.30 y 11 programa doble, «La familia Trapp en América y Cabalgata de Charlot».

CALIFICACION MORAL

«Atraco audaz» (3).

«Culpable» (3-R).

«La familia Trapp en América» (2).

«Cabalgata de Charlot» (1).

## Ochenta plazas.—Abogados y Profesores Mercantiles.—Ambos sexos

Convocadas OCHENTA PLAZAS PARA INTERVENTORES DE ADMINISTRACION LOCAL (Ayuntamientos de importancia y Diputaciones).—Título: Licenciado en derecho, o en C. Económicas, o Profesor Mercantil.— (Pueden presentarse también los que terminen ahora la Carrera).— Varones y mujeres.— Entre veintiuno y cuarenta y cinco años.— Instancias (precisamente en modelo oficial) hasta el veintitrés de Octubre.— Elevada remuneración fija (unas 70.000 Ptas) y otras variables.— LOS EJERCICIOS PARCIALES APROBADOS SIRVEN PARA LAS SIGUIENTES CONVOCATORIAS.— Pida informes urgentes (rogamos acompañen dos pesetas franqueo y que indiquen su título para posibles informes de otras Oposiciones) a «JURISPERICIA». Academia-Editorial, Jardines 3. MADRID (14).

Material «URALITA»

Martín Mulás

Calle Cardeñosa, 3 Avila

# EN POCAS LINEAS

## Información Regional

VALLADOLID.—El presidente del Ilustre Colegio Vallisoletano, don Marcelino Pertejo Seseña ha informado a la prensa que el Pleno del Consejo Nacional de Gestores Administrativos tendrá lugar en Valladolid.

PALENCIA.—La Federación palentina de Ajedrez ha rendido un homenaje al gobernador civil, don Vicente Asuero en el curso del cual le fué entregada una placa en reconocimiento a la colaboración y ayuda prestadas para la organización del VII Campeonato Nacional.

SALAMANCA.—Ha llegado a esta ciudad el embajador de El Líbano en Madrid: M. Sabra, acompañado del arzobispo de Tiro (Tierra Santa) monseñor Jury y del superior general de los Misioneros libaneses P. Sassin Zaidan, con el fin de asistir a una misa de pontifical de rito Maronita.

SEGOVIA.—En la mañana de ayer

han comenzado las sesiones de trabajo para la redacción definitiva de las ponencias y conclusiones elaboradas en la I Asamblea Provincial de Turismo.

—Se encuentran en esta capital los técnicos encargados de estudiar la iluminación de la catedral y del acueducto. Ambos monumentos serán los primeros en recibir la iluminación proyectada para realzar las bellezas de los monumentos segovianos.

## Panorama Español

—En la XXI Semana Internacional del Cuero de París las ventas españolas han ascendido a setenta millones de pesetas.

—A propuesta del presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, señor Mendoza Ruiz ganaderos de ocho provincias han adoptado el acuerdo de crear un Consejo Permanente que estudie los problemas de la peste porcina.

—En la visita que el ministro alemán de transportes ha girado a Toledo, el alcalde de la ciudad le ha hecho entrega de una espada, reproducción de la de Carlos V.

—Procedente de Tarrasa ha llegado a Valencia el general Lindley para visitar diversos monumentos y lugares turísticos, siendo obsequiado con un almuerzo por el capitán general de la región.

## Panorama Extranjero

WASHINGTON.—Los Estados Unidos han dado a entender que desean que el Presidente del Vietnam del Sur, Ngo Dinh Diem, realice ciertas modificaciones en su política y que se retire de la escena política la señora Nhu, cuñada de Ngo Dinh Diem, "para que el Gobierno recobre el apoyo popular que ha perdido y sin el cual será difícil ganar la guerra contra los comunistas".

BONN.—El Gobierno Federal Alemán está decidido a continuar energicamente con sus aliados el proyecto de creación de una fuerza atómica multilateral.

## EL BARRACO

EL BARRACO. (De nuestro corresponsal).—El pasado día 24, se celebró en el despacho de la Alcaldía de El Barraco, el acto de toma de posesión del nuevo alcalde, don Matías Somoza Sánchez. Al acto asistieron con las jerarquías provinciales, el Ayuntamiento Pleno, Consejo Local del Movimiento y funcionarios municipales.

El señor secretario de la Corporación, dió lectura al nombramiento y previo juramento tomado por la Jerarquía provincial, se dió posesión de su cargo al señor Somoza Sánchez.

A continuación se celebró un cambio de impresiones sobre los principales problemas que afectan al Municipio, para cuya resolución cuenta la Alcaldía con la entusiasta colaboración de sus compañeros de Corporación y de todos los funcionarios municipales, así como con el apoyo de las autoridades provinciales. El nuevo alcalde recibió muchas felicitaciones.

## Campeonato Provincial de ajedrez

En la séptima ronda del Campeonato Provincial de Ajedrez, los resultados han sido los siguientes: Mohedano pierde frente Arés en la jugada 26, después de una partida muy bonita y jugada por ambas partes a la ofensiva; José Luis vence a Eufemio Muñoz en el movimiento 42, con lo

que se apunta la primera victoria de este Campeonato, en cuanto a la partida Ajates Casillas, fue aplazada.

Se jugó el tablero aplazado entre Pedro y Ajates, cuyo resultado fue de tablas, resultado éste que Pedro prodiga mucho, pues ya son cuatro partidas en las que ha hecho tablas.

Correspondiente a la 8.ª ronda, se jugó la partida Ajates-Arés, siendo su resultado sorpresa, ya que dichos jugadores acordaron las tablas en la jugada 28, cuando las negras tenían un peón de ventaja; la partida Pedro-Mohedano se acordó su aplazamiento.

Después de jugadas las partidas que se reseñan, la clasificación queda establecida en la siguiente forma: Continúa en cabeza Arés con 6 puntos le sigue Pedro con 3, Eufemio Muñoz y Mohedano están empatados con 2 y medio, figurando con 2 puntos Casillas, Ajates y José Luis.

## SECCION RELIGIOSA

DOMINGO 29 DE SEPTIEMBRE

Venerable Orden Tercera de Santo Domingo

Real Monasterio de Santo Tomás. Por la mañana a las 8,30, Misa. Por la tarde a las 6,45, Junta, Rosario y Bendición.

PP-L.

## La Tierra de AVILA

## Crónica de Arenas de San Pedro

# Las lluvias otoñales son altamente beneficiosas

ARENAS DE SAN PEDRO.—(De nuestro corresponsal ALFONSO RE-NESES).—Desde los inicios de la segunda decena septembrina reina un tiempo bastante inestable que origina copiosas lluvias, portadoras del agua ha tiempo deseada para el campo. Los cultivos ganaron muchísimo con la presente humedad del terreno, aún cuando algunos frutos retrasasen algo la maduración por la falta de radiante sol.

El agua cae, por lo general, en forma suave y paró en seguida el acusado estiaje que presentaban los ríos y los manantiales; de continuar este régimen pronto veremos engrosar el caudal de unos y otros. La vegetación cambió por completo, de la noche a la mañana, de coloración, trocándose el mustio verde que presentaba por un tinte intensamente verdoso y brillante, fenómeno observado de manera especial en los olivos, castaños y nogales, cuyos frutos ganaron un cien por cien con el agua.

Bastantes plantas de adorno iniciaron de nuevo la segunda o tercera floración del año, causando con esto la sorpresa de los forasteros que las contemplan, que ven en el curioso hecho una especie de renacer primaveral.

### SE MARCHAN LOS VERANEANTES

Sin duda alguna la nota más destacada de estos días es la marcha de los veraneantes que se reintegran a sus habituales lugares de residencia. La este año numerosísima colonia veraniega inició desde hace dos semanas el pacífico éxodo yendo todos sus componentes encantados de la grata acogida y estancia que se les dispensó. A las agradables jornadas que aquí vivieron se unió un afable trato y cordial hospitalidad, hecho que nos sirve de gran satisfacción a todos los arenenses, en cuya pequeña urbe nadie, en verdad, de los que la visitan se siente forastero.

No toda la colonia se ausenta ahora; algunos veraneantes quedan rezagados hasta que trascurren las esplendorosas fiestas de octubre, en las que siempre suelen darse cita varios arenenses ausentes de su pueblo el resto del año.

A la enorme masa de los que nos dejan no les decimos un adiós definitivo sino un sincero hasta luego, lo que supone despedirlos hasta el próximo año, si Dios quiere, en que una vez más nos será grato reiterarles el testimonio de la consideración y simpatía a que justamente se hacen acreedores.

### COMENZO EL TRABAJO DOCENTE

Tras las plácidas vacaciones estivales, dió principio, estos pasados días, el nuevo curso escolar en los centros de enseñanza primaria, así como en el Seminario menor. Las amplias aulas que albergan a niños y seminaristas se ven de nuevo llenas y animadas. Los aspirantes al sacerdocio, que ocupan como es sabido el antiguo palacio borbónico, apenas serán ya visibles en la localidad, excepto las tardes en que efectúan el semanal paseo colectivo. La dinámica grey infantil asisten a las Escuelas Nacionales —rebasan bastante el medio millar de almas— vuelve a alegrar con su bullicio e ingenuidad las calles y plazuelas existentes, las que el blanco immaculado del uniforme de las niñas y el azul intenso de los niños destacan al momento por doquier. Unas y otros lle-

van bajo el brazo la consabida cartera de plástico, que sustituye al portablibros de nuestra infancia, repleta hasta más no poder de cuadernos, enciclopedias, los ahora imprescindibles bolígrafos, apuntes y otros flamantes útiles de enseñanza. El corazón es a su vez portador de una enorme dosis emocional y de buena voluntad para trabajar denodadamente sin desmayo, dosis que pese a los mejores propósitos infantiles y desvelos de los señores maestros irá, por desgracia, disminuyendo en gran número de escolares a lo largo del curso.

Oportuno creemos también decir que cerca de medio centenar de laboriosos jóvenes realizan actualmente un cursillo de bordados a máquina y de confección de prendas de algodón y lana con modernos mecanismos de tricotar. El aprendizaje durará un mes, estando la organización y marcha del cursillo a cargo de una importante firma comercial del ramo en colaboración con su representante en esta ciudad.

Vemos, pues, como el otoño se ini-

cia en medio de fecundas realidades, tanto intelectuales como manuales. Por si esto fuera poco acaso comience, no tardando mucho, otro transcendente cursillo en el que se conjuguen ambas facetas de humanas actividades, realizándose en Arenas como capital de la bella y singular comarca. Ya nos ocuparemos del mismo cuando llegue el oportuno momento.

### DEL MAGISTERIO

Tomó posesión, como propietaria definitiva, de la Escuela Nacional de niñas de La Parra (Arenas), la señorita María del Carmen de la Fuente González, habiéndose encargado de los niños, con carácter provisional, don Angel Miranda Carballo.

De la Escuela de niñas de Ramacastañas (Arenas), posesionóse como propietaria provisional, doña Eugenia Blázquez Arnesto.

Deseamos sinceramente a los nuevos titulares del Magisterio Nacional el mayor éxito en el desempeño de su importante y arduo cometido.

## AREVALO

A la viva memoria de los talentos magorados de Angel Macías, Mamerto Pérez Serrano y Félix Pérez Serrano.

¿Qué será de tu vida que no me sea grato?...

Benditas las aceras que piso desde infante, tu espíritu optimista, de tu gente el talante, de tus hijas la gracia y el digno porte innato;

tus almas desprendidas, la luz que luce en ellas, tus calles de San Pedro, tus murallas truncadas, las aguas de tu Adaja, las sombras alargadas de tus torres al limpio fulgor de las estrellas;

la pura reciedumbre de tu alma castellana, prestigio del Sedeño, tus linajes brillantes; en tanta gesta hispana, tu patriótico afán;

el sagrado prestigio de paz de su besana, la gloria de haber dado ocasión a Cervantes de escribir el «Quijote», por obra de Fray Juan (1).

N. Hernández Luquero.

(1) Sabido es que a Fray Juan Gil, virtuoso trinitario arevalense, se debe la redención del autor del «Quijote» de su cautiverio de Argel (19 septiembre 1580).

## Mercado Grande

### Sobre la Matrícula en el Instituto

Las cosas en su punto. En su sitio, que es para lo que con la mejor voluntad tratamos de colaborar desde esta sección, Vayan, hoy, pues, las razones que el Instituto Nacional de Enseñanza Media nos facilita respecto a la matriculación de alumnos y que con todo agrado difundimos:

—Es una pena que teniendo todo el mes de septiembre para que se efectúen las matrículas, el público acuda siempre a última hora, lo que crea complicaciones, de las que son ellos los principales culpables, aunque luego se lamenten.

—El Instituto —nos dicen— no tiene la culpa de que las dos plazas que existen de auxiliares en la Secretaría solo haya cubierta una. Es el Ministerio quien tiene la palabra.

—Se dá la circunstancia de que en estos días se están desarrollando los exámenes de Reválida que pro-

porcionan, por otra parte, trabajos intensivos de oficina.

—El Instituto, no obstante, a pesar de que el público, salvo honrosas excepciones, se muestra a veces poco correcto, trata por todos los medios de solucionar el problema y ya ha abierto dos ventanillas, ha ampliado incluso las horas y todo ello cubierto con personal auxiliar al que hay que pagar con los exigüos fondos del Instituto, haciendo verdaderos equilibrios.

—El Instituto quiere hacer constar la gran diligencia de los funcionarios y se complace en pregonar el gran celo demostrado y su entrega sin límites. Y eso es todo. Estamos de acuerdo con la buena voluntad del Instituto, de su personal. Condenamos sin paliativos a quienes incorrectamente se muestran ante las ventanillas, como en cualquier lugar y reconocemos —es una opinión per-

## Otra vez la cuesta...

La cuesta que comunica la Avenida de Portugal con la de Madrid, en las proximidades de la estación de gasolina. Ha quedado muy bien con sus escalerillas, pero siguen diciendo los vecinos que para completarla, se debía hacer acera o rampa en cada lado para uso de los vehículos infantiles. Y que sería mejor hacer la reforma antes que lleguen los hielos.

## OPINIONES

Y del Colector del Sector norte, ¿qué?

sonal— que debería prestarse una mayor colaboración, acudiendo a matricularse, no precisamente los últimos días.

Sin embargo, y con todos los respetos, respecto a la plaza que no está cubierta, nos permitimos decir que el Ministerio debería subsanar inmediatamente ésta falta...

## Informaciones agropecuarias

# Concurrencia de Ganaderos en Talavera

TALAVERA DE LA REINA.—Durante los días 21, 22 y 23 del actual mes de septiembre, se han celebrado en Talavera de la Reina las tradicionales ferias de ganados de San Mateo, que se han visto muy concurridas por ganaderos y tratantes llegados de los más diversos puntos de España.

Los precios acusaron flojedad, en general, exceso en los sectores de ganado vacuno y cabrío, que registraron alza.

La venta de muleros para recría —nota característica y tradicional de estas ferias— ha sido prácticamente nula ya que las escasas transacciones realizadas han sido para carne.

Las cotizaciones fueron las siguientes:

**Ganado vacuno.**—Se vendieron parejas de novillos domados de 20.000 a 24.000 pesetas; parejas de vacas domadas, de 3 a 6 años, de 16.000 a 20.000 pesetas, erales de 350 kilos de peso vivo, de 3.000 a 9.500 pesetas.

Vacas de raza holandesa, recién paridas, de 3.000 a 4.000 litros de producción anual, de 2 a 6 años, de 16.000 a 19.000 pesetas; de clase basta de 11.000 a 15.000 pesetas; novillas primerizas, de 10.000 a 13.000 pesetas; terneras de un año de 7.000 a 9.500 pesetas; terneras de seis meses y en buen estado de recría, de 5.000 a 6.500 pesetas, con variación de 250 pesetas más para los machos; terneros holandeses de 4 a 5 meses, de 4.000 a 5.000 pesetas; chotos de hasta ocho días, de 1.500 a 2.000 pesetas; chotas de igual tiempo, de 1.400 a 1.800 pesetas (los suizos se pagan de 200 a 250 pesetas más que los holandeses).

**Para carne.**—Vacuno mayor, de 18 a 20 pesetas kilo; vacuno menor, holandés, de 25 a 27 pesetas kilo vivo; y del país de 2 a 3 pesetas menos; toros cebados, de 25 a 27 pesetas kilo vivo; añojos y terneras, moruchos, de 25 a 27 pesetas kilo vivo, holandeses selectos de 28 a 30 pesetas kilo vivo.

**Ganado ovino.**—Primalas preñadas, de 1.000 a 1.300 pesetas; ovejas preñadas, en buena edad, de 1.000 a 1.200 pesetas y de edades varias, de 800 a 1.000 pesetas; ovejas de inferior calidad, para vida, de 600 a 800 pesetas; ovejas para carne, talaveranas, con 35-45 kilos de peso de 15 a 17 pesetas; en mal estado de carnes, a 12 pesetas kilo vivo; corderos, de 25 a 27 pesetas kilo vivo; corderas, de 26 a 28 pesetas kilo vivo.

**Ganado caprino.**—Cabras de aptitud lechera, paridas de 1.000 a 1.500 pesetas; cabras tipo carne, paridas, de 800 a 1.000 pesetas; para vida, de 550 a 800 pesetas.

tas; para carne, de 12 a 14 pesetas kilo vivo; cabritos lechales, de 40 a 45 pesetas kilo vivo; chivas, de 21 a 23 pesetas kilo vivo; chivos, de más de 20 kilos de peso, de 20 a 22 pesetas kilo vivo.

**Ganado equino.** En ganado equino se operó con arreglo a la clase, edad y alzada del animal.

El ganado equino para sacrificio se pagó de 8 a 13 pesetas kilo

vivo, según edad, calidad y peso.

En resumen, concurrieron 25.222 cabezas entre las distintas clases de las que fueron objeto de transacción 7.258. El importe de las transacciones efectuadas puede calcularse en doce millones de pesetas; y el valor total del ganado concurrente al tesoro, en unos sesenta millones.—LOGOS.

## Campaña contra la peste porcina africana

### Experiencia de vacunación a gran escala en la provincia de Córdoba

Llevamos más de tres años de persistencia de la peste porcina africana en nuestro país. Concretamente la primera invasión, se produjo en la primavera del año 1960, y desde entonces, muchos focos de esta enfermedad han salpicado en gran número de provincias españolas.

Desde el primer momento de aparecer esta epizootia, los servicios de investigación de la Dirección General de Ganadería vienen trabajando sin descanso, tratando de encontrar un producto inmunizante, ya que la curación, una vez declarada la enfermedad, es prácticamente imposible. En este mismo sentido, grupos de investigadores de otros diversos países tratan también de encontrar la fórmula salvadora contra la peste porcina africana. Es, sin embargo, España quien lleva más adelantados los trabajos como lo evidencia el hecho de que los organismos internacionales de sanidad pecuaria hayan otorgado a nuestro país el privilegio de ser el centro básico de los trabajos investigadores. Se han celebrado ya dos cursos internacionales en Madrid, uno en la primavera del año anterior y otro en la de este mismo año, dedicado el primero al diagnóstico rápido de la peste africana, y el segundo para dar a conocer el estado de los trabajos que se efectúan para conseguir una vacuna contra la enfermedad.

Aislado el virus que produce la peste porcina africana, se ha procedido a su atenuación para la preparación de un producto inmunizante. Esta atenuación, en diversos grados, a dado origen, a su vez, a diversos preparados se han experimentado en grupos de cerdos, primero en prácticas del laboratorio, y más tarde en efectivos porcinos creados en el medio natural. De esta forma, siguiendo de cerca, y de manera permanente, el comportamiento de los animales sujetos a las pruebas, se han logrado los conocimientos básicos mínimos sobre la efectividad de los diversos preparados.

No puede decirse de ningún modo que exista una vacuna de-

finitiva contra la peste porcina africana, sino más bien que unos productos inmunizantes ofrecen esperanzadores horizontes para conseguir tal vacuna.

Como una etapa más en las pruebas que ininterrumpidamente se vienen efectuando, se van a tratar con el producto que hasta ahora ha dado los mejores resultados los efectivos porcinos de la provincia de Córdoba (una de las más castigadas por esta epi-

# Contrae matrimonio un sobrino del Papa

LA IGLESIA DE GRECIA NO PARTICIPARÁ EN LA CONFERENCIA PAN-ORTODOXA DE RODAS

ATENAS.—La Iglesia de Grecia no participará en la Conferencia Pan-Ortodoxa de Rodas, que va a discutir el envío de observadores ortodoxos a la segunda sesión del Concilio Vaticano, ha declarado esta mañana el arzobispo ortodoxo de Atenas, monseñor Chrysostomos, ante los delega-

dos que acuden a la Conferencia y que han acudido a visitarle a su paso por Atenas.—EFE.

EN LA SEGUNDA FASE DEL CONCILIO PARTICIPARAN 2.427 PADRES

CIUDAD DEL VATICANO.—Los padres que participarán en la segunda sesión del Concilio serán, en total, 2.427. Estarán presentes en el aula conciliar 75 cardenales, 2.228 arzobispos y obispos, 59 prefectos apostólicos y 65 superiores generales de órdenes y congregaciones religiosas.—EFE.

CONTRAE MATRIMONIO UN SOBRINO DEL PAPA

BRESCIA (Italia).—Un sobrino de Su Santidad Pablo VI, Giovanni Boso Montini, ha contraído hoy matrimonio con la condesa Marzia Provallo en la finca que esta última posee cerca de esta ciudad.

El novio es hijo del senador Lodovico Montini, hermano del Pontífice, el cual envió su bendición apostólica a los contrayentes.

## Aparato contra incendios

Se ha demostrado recientemente un nuevo dispositivo a turbina de gas que «ahoga» fuegos con gas inerte, transformándolos rápidamente a una condición que permite a los bomberos llegar al punto de su iniciación. Un fuerte incendio en un sótano de 3.400 metros cúbicos fue reducido a rescoldo en cinco minutos. Dicho dispositivo, que tiene una capacidad de 3.400 metros cúbicos por hora, emplea la turbina de gas y un quemador trasero para producir gas que contiene menos del 2 por 100 de oxígeno y sólo 5 por 100 de vapor de agua, y el cual es enfriado a 32 grados centígrados. El bajo contenido de oxígeno, la humedad relativamente reducida, y el frío del gas, juntamente con el pequeño tamaño y poco peso del dispositivo, se afirma que son las principales ventajas sobre otros productos de gas inerte. Se dice que tal dispositivo, aunque principalmente ofrece un medio para contrarrestar incendios, puede en algunas circunstancias usarse para apagarlos completamente. El incendio en la bodega de un barco, por ejemplo, puede extinguirse bajando las escotillas y utilizando el dispositivo para expulsar gas inerte.

## Temperaturas extremas de Avila

Datos del Observatorio de la capital

Máxima de ayer: 23 a las 15 horas.

Mínima de hoy: 10,8 a las 0 horas.

■ LANZ  
■ JOHN DEERE  
2 famosos TRACTORES

¡Agrupaciones!  
¡Agricultores!

en interés propio  
consulten  
sus operaciones

Jiménez en  
Crespos y Arévalo  
Próxima apertura  
Duque de Alba, 1  
AVILA

## 15 muchachas recorren 500 kilómetros huyendo de la persecución religiosa

CAMPALA Uganda).—Quince muchachas cristianas, después de recorrer más de 500 kilómetros a través de bosques y zonas pantanosas, han llegado al norte de Uganda huyendo del Sudán del Sur, donde desde hace algún tiempo se ha desencadenado una fuerte persecución contra el cristianismo. La mayoría de la población del Sudán es musulmana pero en el Sur del país viven unos 500.000 cristianos. El Gobierno ha

dictado medidas de represión contra el cristianismo y desde fines de 1962 ha expulsado a 160 misioneros.

G. de Gea.

Tableros de «TABLEX»

Martín Mulas

Calle Cardeñosa, 3 Avila

Academia de Conductores  
"VELASCO" COCHES SEAT 600, 1400  
PROVISTOS DE DOBLE MANDO  
Plaza del T. Arévalo 3 T. 1321 AVILA

Un libro para regalar:

Sobre la roca firme...  
CASTILLOS EN LA TIERRA DE AVILA  
por Juan Grande Martín  
Académico correspondiente de la Real de la Historia

**NOSOTRAS, LAS MUJERES**

**SARTENES Y PEROLES**

**Un menú**

Por PATRICIA

**TORTILLA PARMENTIER**

Se toman 200 gramos de patatas y se cuecen sin pelar. Cuando aún están caliente se pelan y se cortan en redondeles y se saltean. Por otra parte se parten cuatro huevos con sal, pimienta y una cucharada de agua. Hágame la tortilla sin doblar. Extiéndase en una fuente, dispóngase en el centro las patatas, doble la tortilla y espolvoreela con perejil muy picado. Añádanse unos trocitos de mantequilla que se derretirán al calor de la tortilla.

**CHULETAS DUQUESA**

Se frien y el hueso se envuelve en papel cortado blanco. Se colocan sobre setas salteadas. La fuente se rodea con patatas duquesa (patatas cocidas en agua, hechas puré y trabajadas con mantequilla y una yema de huevo). Este puré se pasa por una boquilla, y antes de disponer la carne se mete al horno para que se dore. En el momento de presentar la fuente en la mesa se disponen en un lado unas rodajas de tomate y del otro, se acen-

túa el color con unas hojas de lechuga o de judías verdes.

**VACA VINO BLANCO**

(Otro plato de carne para sustituir al anterior). Se toman 500 gramos de vaca y se cortan en trozos bastante gruesos. Se pasan por la sartén. Se les añade puré de tomate, sal, pimienta y un vaso de vino blanco, y se deja cocer suavemente de modo que la carne esté tierna.

**PUDING AL RON**

Se baten seis huevos como para tortilla. Se les añaden 100 gramos de azúcar, igual cantidad de uvas pasas y de galletas deshechas. Se agrega un litro de leche caliente, moviendo bien. Se toma un molde, se unta bien de aceite y se vierte en él la preparación. Se cuece al baño de María hasta que introducida la hoja de un cuchillo sale limpia. Se saca el puding del molde y se empapa con un jarabe bien cargado de ron. Puede tomarse a gusto, frío o caliente.

**Kennedy, contra los «Sindicatos del Crimen»**

WASHINGTON.—El fiscal general de los Estados Unidos, Robert Kennedy, ha manifestado que el crimen organizado es "uno de los mayores negocios de Norteamérica" y ha interesado, con carácter de urgencia, la aplicación estricta de las leyes para conseguir la plena efectividad en la guerra contra el mundo del hampa.

En la audiencia de la subcomisión senatorial sobre los llamados "Sindicatos del Crimen" afirmó el fiscal general: "La única fuerza que pue-

de terminar con el crimen organizado es la vigilancia por parte de los ciudadanos de cada comunidad".

Lo más importante de estas audiencias indagatorias de la subcomisión será el testimonio que preste Joseph Valachi, asesino y "gangster" convicto y confeso, de sesenta años de edad—"condenado a muerte", por sus cohegas del hampa— que, al arrepentirse de su vida de delincuente, ha revelado a los agentes federales, durante los últimos años, muchas facetas del "cartel" del crimen, de sus personajes y de sus secretos.

Kennedy ha declarado que las revelaciones hechas por Joseph Valachi eran significativas y de excepcional importancia, ya que "ha roto el código del silencio del mundo subterráneo de la delincuencia".

**TERNEROS**

Criadlos (sin leche) con «Papilla lechal» Segundo Rodríguez. Avenida de José Antonio, 23.

**La revolución de la fibra sintética**

LONDRES.—Un enorme sustitido de géneros nuevos que aumenta de estación en estación, inspira a los diseñadores a crear juveniles y flexibles modelos, que no sólo son elegantes y femeninos sino fáciles de usar y de limpiar. Las primeras fibras sintéticas, acetato y rayón fueron llamadas seda artificial. Como sustituto de la fibra natural de mayor precio, los géneros que ofrecían apariencia de seda natural constituyeron una gran contribución al mundo de la moda. Ese fue el comienzo de la revolución que desde entonces ha seguido su curso. El nylon

se puso de moda de golpe. Su extraordinaria propiedad consiste en la resistencia de la hilaza, ya que, aún cuando muy fina, mantiene la característica resistencia tanto seca como mojada. El hecho de que los tejidos de nylon sean inarrugables es otra ventaja. Cuando apareció el «Terylene», se dijo que sus cualidades marcarían una gran innovación. Una de las primeras innovaciones de la moda que se debe a «Terylene» es la falda de tableado o plisado permanente. Otro nombre conocido entre los géneros sintéticos es el «Courtelle», un material acrílico, muy indicado para la confección. Los géneros «Courtelle» son ligeros y suaves, abrigados y duraderos. Son además muy lavables; resisten a los ácidos y no se apollan. El hecho de que esta clase de hilaza absorba tan bien el tinte, y que el blanco lo presentan en forma radiante, sin que decaiga su pureza, ha tenido su impacto en la moda. Jamás el blanco ha tenido tan gran demanda, aún en las ciudades sucias, como ahora, gracias a las fibras sintéticas que no presentan complicaciones para el lavado.

Añadió que "el cuadro es triste. Demuestra lo que ha sido el denominado gobierno privado del crimen organizado, un "gobierno" con un ingreso anual de cientos de millones de dólares, que descansa sobre la base del sufrimiento humano y de la corrupción moral". Dijo, asimismo, que el Gobierno norteamericano se había enterado de que la organización "cosa nostra"—que parece ser una ramificación de la terrible y temida "Maffia"—está regida por una comisión formada por nueve de sus miembros activos, cada uno de los cuales ejercía su control sobre una zona determinada de los Estados Unidos.

Matriculación y transferencias de vehículos. Carnets de conducir

**EMISORA SINDICAL Radio Gredos de Avila**

Programa para mañana, día 28

11,55, Apertura; 11,57, Oración a la Virgen; 11,59, Presentación; 12,00, Elija usted su música; 1,00, Almanaque; 1,45, Música de Madrid; 2,00, Un ritmo de ayer, la rumba, con Pancho y su orquesta; 2,15, Conexión con Radio Nacional; 2,45, Orquesta Orfeo Negro; 2,50, Páginas deportivas; 3,00, Boletín informativo; 3,10, Dos grabaciones de Ennio Sangiusto; 3,15, Cartelera Circuito Lagasca; 3,16, Charla religiosa por el reverendo padre don Jesús Barrena; 3,30, Antena de la provincia; 4,15, Despedida y cierre.

**TARDE Y NOCHE**

7,57, Apertura; 7,59, Presentación; 8,00, La Ballena alegre; 8,30, Discos dedicados; 9,10, La zarzuela; 9,30, Club de baile; 10,00, Conexión con Radio Nacional; 10,15, Jerry Mengo y su orquesta; 10,30, El perfil del día; 10,35, Fiesta flamenca; 11,00, Desde la Quinta Avenida; 11,15, Música y canciones en la noche; 11,58, Oración a Jesucristo; 12,00, Despedida y cierre.

**Gestoría Administrativa**

**DUQUE**

Pedro Dávila, 7. Teléfono 1299 RACES

**Kaleidoscopio**

**LA NEGRA**

Dos descuidados que «trabajan» en grandes almacenes están hablando de sus asuntos y uno dice:

—Tengo la negra. Ayer entré en los grandes almacenes El Faro y empecé a recorrer las dependencias esperando la ocasión.

—¿Y qué? —Que hubo un corte de corriente eléctrica, se apagaron todas las luces y permanecimos a oscuras cerca de cinco minutos... ¡Y a mí me pilló el apogón en el departamento de pianos de cola!

**AFEITADO EN REGLA**

En un poblado del lejano Oeste un turista ve en la peluquería un rótulo que dice: «Afeitado de medio dólar y de un dólar».

Movido por la curiosidad, pre-

gunta en qué consiste la diferencia:

—Pues es muy sencillo —le dicen—; en el afeitado de un dólar se entregan gratis los esparadrapos y las vendas que hagan falta.

**Ha sido detenido el "gangster"**

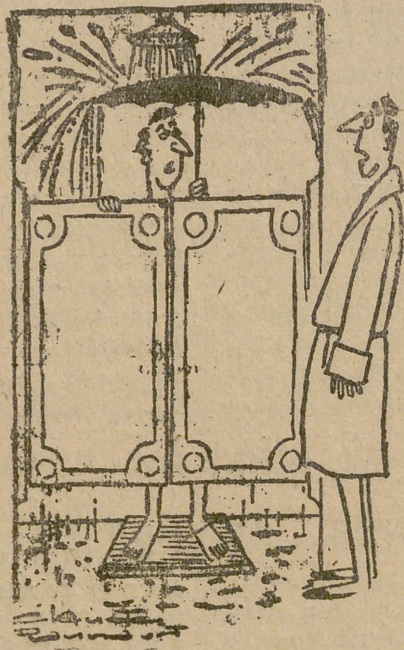
WASHINGTON.—Ha sido detenido en la ciudad de Filadelfia por agentes del F. B. I., Aarrem Am Sims, de 39 años, considerado como el cerebro organizador de dos robos bancarios que sumaron 173.000 dólares (10 millones 380.000 pesetas).

El "gangster" fue sorprendido en su apartamento y se entregó sin resistencia. Cinco niños, que Aarrem A. Sims dice que son sus hijos, fueron confiados a las autoridades tutelares de menores.—EFE.

**VENDO finca**

Regadio 14 hectáreas, tres kilómetros Ciudad Real, electrificada, viviendas y construcciones para ganado. Precio interesante. Facilidades. Eusebio Rodríguez. Bordadores, 5. Madrid

...es más televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**Iberia García & San Frutos S.L.**  
Avenida José Antonio, 22



—Adoro la ducha, pero tengo horror al agua.

Publicidad RACES

...es más televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**Iberia García & San Frutos S.L.**  
Avenida José Antonio, 22

**Graves incidentes en el estreno de «El Vicario»**

**El tendencioso drama teatral ataca a Su Santidad Pío XII**

BASILEA (Suiza).—Ante el Teatro Municipal de Basilea y con motivo del estreno en Suiza del tendencioso drama teatral "El Vicario", cuyo autor es Rolf Hochhuth, han tenido lugar encuentros entre manifestantes y contramanifestantes.

Alrededor de 2.500 personas, observadas por miles de otras, realizaron una marcha silenciosa de protesta contra la obra teatral, llevando antorchas y pancartas. Estos manifestantes fueron atacados por contramanifestantes y comenzaron los golpes. La lucha fue cortada por la intervención de la policía y no practicaron detenciones. Tampoco se registraron víctimas.

El estreno de "El Vicario"—obra en la que se muestra, con tendencio-

sidad increíble, la personalidad de Su Santidad el Papa Pío XII—, se ha visto rodeado de toda clase de incidentes.

Ayer, 3.000 personas, asistieron a un acto católico de desagravio de Pío XII y votaron una moción de protesta contra la inclusión en el programa del Teatro Municipal de Basilea de esta obra teatral.—EFE.

**Cementos MARTIN MULAS**  
Calle Cardeñosa, 3 Avila

## UNA AMENAZA A CUALQUIERA DE LOS DOS PAISES AFECTARIA A AMBOS

(Viene de página 1).

la presente declaración, considerarán que es necesario y apropiado que el convenio forme parte de los arreglos de seguridad de las zonas del Atlántico y del Mediterráneo.

El Gobierno de los Estados Unidos reafirma su reconocimiento de la importancia de España para la seguridad, bienestar y desarrollo de las zonas del Atlántico y del Mediterráneo. Los dos Gobiernos reconocen que la seguridad e integridad tanto de España como de los Estados Unidos son necesarias para la seguridad común. Una amenaza a cualquiera de los dos países, y a las instalaciones conjuntas que cada uno de ellos proporciona para la defensa común, afectaría conjuntamente a ambos países, y cada país adoptaría aquella acción que considerase apropiada dentro del marco de sus normas constitucionales.

Los dos Gobiernos, en nombre de los pueblos de España y de los Estados Unidos, han reafirmado su amistad y confianza mutua y su determinación de establecer una estrecha cooperación en orden a fortalecer la defensa común, así como de continuar en forma regular consultas en todas las materias políticas, militares y económicas de interés común. Los dos Gobiernos han afirmado de la misma manera su voluntad de estimular el crecimiento económico, de promover la expansión del comercio y otras relaciones económicas internacionales. Han reafirmado su reconocimiento de los peligros comunes y su determinación de mantener una estrecha relación de trabajo en todas las materias que afecten a sus intereses y seguridad comunes.

A fin de asegurar la continuidad de consultas conjuntas sobre determinadas materias especiales de interés para ambos, los dos Gobiernos han acordado el procedimiento que se establece por canje de notas de la presente fecha.

Nueva York, 26 de septiembre de 1963.—Firmado: Fernando María Castiella, ministro de Asuntos Exteriores de España.—Firmado: Dean Rusk, secretario de Estado de los Estados Unidos de América.

El anexo número 2 dice así:

«Washington, a 26 de septiembre de 1963.

Excelencia: Tengo a honra referirme a las conversaciones celebradas recientemente sobre el mutuo deseo del Gobierno de España y del Gobierno de los Estados Unidos de América de establecer procedimientos, dentro de los límites de sus normas constitucionales, que permitan a los dos Gobiernos, mediante enlace y consulta en materias de defensa de mutuo interés, y de conformidad con el espíritu de la declaración conjunta de la presente fecha, llevar a cabo más eficazmente las finalidades y objetivos especificados en el convenio defensivo de 26 de septiembre de 1953 y en sus acuerdos técnicos y de procedimiento anejos, mejorando y reforzando de esta forma

su defensa común, y confirmar el entendimiento alcanzado como resultado de tales conversaciones en los siguientes términos:

1.—Se establece por el presente documento un Comité consultivo conjunto hispanonorteamericano sobre materias de defensa con sede en Madrid.

2.—El Comité se compondrá en las sesiones previstas en el apartado 4 de:

a) Por parte de España:

1. Copresidente del Comité: el que designe el Gobierno español.

2. Miembros: dos que designe el Gobierno español.

b) Por parte de los Estados Unidos:

1. Copresidente del Comité: el jefe del grupo militar conjunto norteamericano.

2. Miembros: el general jefe de la XVI Fuerza Aérea, el jefe de Actividades Navales Norteamericanas en España, el jefe de la 65 División Aérea y el jefe adjunto del Grupo Asesor de Asistencia Militar Norteamericana.

3.—El Comité y sus miembros estarán asistidos del personal militar o civil que consideren adecuado.

4.—El Comité se reunirá, en principio, con intervalos mensuales, para considerar asuntos militares de mutuo interés, con objeto de desarrollar y mejorar, mediante una continua cooperación militar, la seguridad y efectividad de las instalaciones de utilización conjunta en España. El embajador de los Estados Unidos en España, o la persona que designe, podrá participar en sus deliberaciones.

5.—A requerimiento de cualquiera de los dos Gobiernos, podrán celebrarse de tiempo en tiempo reuniones especiales del Comité en Madrid o en Washington, a las que podrán asistir los ministros de Asuntos Exteriores, otros ministros u otros altos funcionarios de uno u otro Gobierno.

6.—Por acuerdo entre los copresidentes, el Comité decidirá sobre materias de su competencia, según queda definida en el anterior apartado 4 y, cuando fuese necesario, recomendará a los Gobiernos respectivos la mejor forma de resolver, en el interés mutuo de los dos países, aquellos problemas que puedan surgir en relación con la utilización de las instalaciones en España establecidas según los términos acordados entre los dos Gobiernos, los asuntos que surjan del desarrollo del convenio de ayuda para la mutua defensa y cualesquiera otros asuntos que uno u otro de los dos Gobiernos someta a la consideración del Comité.

7.—Todas las deliberaciones del Comité se celebrarán en sesión secreta y cualquier información pública que se facilite deberá contar con la aprobación de los dos copresidentes.

8.—El Gobierno español facilitará locales adecuados para el Comité. Los copresidentes determinarán las necesidades de personal y administrativas, la conservación de las actas y archivos del Comité y el funcionamiento

de una secretaría militar conjunta.

Si lo que antecede resulta aceptable al Gobierno de vuestra excelencia, tengo a honor proponer que esta nota y la contestación de vuestra excelencia que indique su conformidad, se considere como acuerdo de nuestros dos Gobiernos en la materia.—A su excelencia el señor ministro de Asuntos Exteriores de España.»

La respuesta del señor ministro al secretario de Estado, tras reproducir el texto recogido más arriba, dice así:

Tengo a honra manifestar a vuestra excelencia la conformidad del Gobierno español con el texto que antecede.

Aprovecho esta oportunidad, señor secretario de Estado, para reiterar a vuestra excelencia las seguridades de mi más alta consideración y personal amistad.—Firmado: Fernando María Castiella.

A su excelencia el secretario de Estado de los Estados Unidos de América.

El anexo número 3 dice así:

«Washington, 26 de septiembre de 1963.

Señor secretario de Estado: La importancia de la prórroga por cinco años del convenio defensivo de 26 de septiembre de 1953 entre los Gobiernos de los Estados Unidos y de España ha sido reafirmada por la declaración conjunta de la presente fecha. El Gobierno español desea expresar su satisfacción por el espíritu de amistad y de cooperación que ha presidido durante los últimos diez años las relaciones entre las fuerzas armadas de España y de los Estados Unidos y confía en que este mismo espíritu continuará durante el nuevo período de vigencia del convenio.

El Gobierno español entiende que el Gobierno de los Estados Unidos, a reserva de la acción que adopte el Congreso, concederá apoyo a nivel apropiado al esfuerzo defensivo español haciendo asequible la asistencia militar a las fuerzas armadas españolas.

El Gobierno español confía en que la continuación de una estrecha relación técnica y científica entre ambos países habrá de contribuir a lograr una rápida y eficaz modernización de las fuerzas armadas e industrias milita-

## El Papa examina los preparativos del Aula Conciliar Vaticana

(Viene de página 1).

actividad infatigable que han caracterizado los tres primeros meses de su pontificado. Recordando las diferentes iniciativas del Padre Santo, Manzini escribe: «El discurso pronunciado ante la Curia Romana, animoso y paternal, clarividente y concreto, bastaría para hacer presagiar un porvenir a la Iglesia caracterizado por la caridad en la verdad.

FELICITACIONES A SU SANTIDAD

El Padre Santo Pablo VI ha recibido hoy felicitaciones de los prela-

## El nuevo Gobierno dominicano: un triunvirato civil

### Estará al frente del País hasta 1965 en que se celebrarán ELECCIONES

SANTO DOMINGO.—Los dirigentes militares que han derrocado y arrestado al Presidente

res españolas, todo ello dentro del marco de las posibilidades económicas y financieras de España.

Aprovecho esta oportunidad, señor secretario de Estado, para reiterar a vuestra excelencia las seguridades de mi más alta consideración y personal amistad. Firmado: Fernando María Castiella.

A su excelencia el secretario de Estado de los Estados Unidos de América.

El anexo número 4 dice así:

«26 de septiembre de 1963.

Querido señor ministro:

He sido informado por Mr. Linder, presidente del Export-Import Bank, de que él y sus asociados han mantenido de cuando en cuando conversaciones con los representantes del Gobierno español en relación con el desarrollo económico de España y sus necesidades de recursos exteriores de capital en conexión con su ulterior desarrollo. Como usted sabe, en los diez años últimos más de 200 millones de dólares en préstamos han sido autorizados por el Banco para financiación de capital, bienes y servicios que han contribuido al crecimiento económico español.

En el curso de estas conversaciones, el Banco hizo saber a los representantes españoles que sus servicios continuarán estando abiertos para España y que, en adición a las demandas de préstamos que están actualmente en estudio, estaría dispuesto a recibir nuevas demandas de préstamos para financiar equipos y servicios destinados a proyectos en España. El Banco estima que, basándose en las solicitudes actuales que le han sido presentadas y las nuevas peticiones que se puedan prever en su día, la financiación referente a España podrá sobrepasar los 100 millones de dólares durante el período de los próximos años. La aprobación de dichos préstamos quedaría por supuesto sujeta a los procedimientos y requisitos normales del Banco.

Atentamente.

Firmado, Dean Rusk.

dominicano Juan Bosch han anunciado la formación de una Junta de tres hombres civiles que regirán al país en forma de Gobierno provisional.

El nuevo Gobierno está integrado por Emilio de los Santos, que presidió el consejo electoral que certificó la elección de Juan Bosch para Presidente dominicano hace siete meses; el abogado Ramón Tapia Espinal y Manuel Tavarez Espailat, una figura política.

Emilio de los Santos tiene alrededor de sesenta años. Tapia —que fue secretario para la Presidencia en el Gobierno provisional que se formó tras la caída de Trujillo—, así como Tavarez, tienen alrededor de treinta.

GOBIERNO DE DOS AÑOS

Este nuevo Gobierno provisional dominicano gobernará durante dos años al país hasta que se celebren elecciones en la República Dominicana en el año 1965.

El nuevo Gobierno se hizo cargo del poder mientras el depuesto Presidente Bosch, desde el palacio presidencial, en donde se hallaba detenido, declaraba que no abandonaría voluntariamente el país. Circulares firmadas por Bosch y distribuidas clandestinamente incluyen un llamamiento al pueblo «para defender la democracia».

La sobrina del ex presidente y secretaria particular también, Milagros Ortiz Bosch, declaró a United Press Internacional que había visto este mediodía a su tío y que éste se encontraba con buen ánimo y con buena salud. Añadió la señorita Ortiz Bosch que el ex presidente estaba bien tratado, y añadió que ocho ministros se encontraban detenidos en el palacio presidencial junto a Juan Bosch.

Por su parte, la esposa del ex presidente, Carmen Bosch, de origen cubano, ha llegado a Santo Domingo, procedente de San Juan de Puerto Rico. Ha puesto de manifiesto que ella y su marido habían decidido permanecer en la República Dominicana y «luchar por el triunfo de la democracia».

Los miembros del triunvirato que gobernará provisionalmente el país han prestado hoy juramento en presencia de los dirigentes políticos y de los altos jefes de las fuerzas armadas.

LA COLONIA ESPAÑOLA SIN NOVEDAD

La Oficina de Información Diplomática informa que, según noticias recibidas en el ministerio de Asuntos Exteriores procedentes de la Embajada de España en Santo Domingo, la colonia española en ese país no ha sufrido ninguna novedad como consecuencia de los sucesos que allí se han registrado.